



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General  
4 June 2020  
Russian  
Original: Spanish

Генеральная Ассамблея  
Семьдесят четвертая сессия  
Пункт 109 повестки дня  
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности  
Семьдесят пятый год

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Кубы при Организации Объединенных  
Наций от 3 июня 2020 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить настоящим заявление министра иностранных дел Республики Куба Бруно Родригеса Паррильи от 1 июня 2020 года (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 109 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Ана Сильвия **Родригес Абаскаль**  
Посол, заместитель Постоянного представителя  
и Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах  
Постоянного представительства Кубы при Организации  
Объединенных Наций от 3 июня 2020 года на имя  
Генерального секретаря**

**Заявление министра иностранных дел Республики Куба Бруно  
Родригеса Паррилья**

**Гавана, 1 июня 2020 года**

Министерство иностранных дел заявляет о своем решительном неприятии носящего характер клеветы включения Кубы в список стран Государственного департамента США, которые якобы не в полной мере сотрудничают с США в их усилиях по борьбе с терроризмом, который был обнаружен 13 мая 2020 года и который был решительно отвергнут президентом Мигелем Диасом-Канелем Бермудесом.

Это односторонний и произвольный перечень, не имеющий под собой никакого основания, полномочий или международной поддержки, который, как известно, лишь способствует намерениям опорочить и оказать давление на страны, отказывающиеся подчиниться воле правительства США в своих суверенных решениях.

Главным аргументом, приведенным правительством США, стало присутствие на кубинской территории на мирных переговорах членов делегации «Армии национального освобождения» (АНО) Колумбии.

Как всем известно, делегация «Армии национального освобождения» (АНО) Колумбии на мирных переговорах находится на Кубе по причине того, что Эквадор внезапно отказался оставаться принимающей стороной таких переговоров и поэтому по просьбе колумбийского правительства и АНО место проведения переговоров по мирному процессу в мае 2018 года было перенесено в Гавану.

Эти мирные переговоры начались 7 февраля 2017 года в Кито, Эквадор. По просьбе сторон Куба вместе с Бразилией, Венесуэлой, Норвегией, Чили и Эквадором является гарантом мирного процесса.

После инаугурации г-на Ивана Дуке Маркеса в качестве президента Колумбии 7 августа 2018 года представители его правительства в период с 8 августа того же года по январь 2019 года провели ряд обменов мнениями с Кубой и делегацией АНО на мирных переговорах с целью продолжить диалог, инициированный в период президентства Сантоса, — процесс, в рамках которого наша страна соблюдала принцип должной осмотрительности и действовала строго в качестве гаранта.

Сразу же после взрыва в Полицейской кадетской академии в Боготе 17 января 2019 года президент Республики Куба и министр иностранных дел страны незамедлительно выразили свои соболезнования правительству и народу Колумбии и, в частности, родственникам погибших в результате взрыва, и вновь заявили о твердой позиции Кубы, отвергающей и осуждающей все террористические акты, методы и действия во всех их формах и проявлениях.

Затем правительство Колумбии предприняло политические и правовые действия против делегации АНО на мирных переговорах, которая находилась на Кубе, и прекратило мирный диалог. Кроме того, оно решило проигнорировать Протокол на случай выхода из переговоров, открыто отказавшись тем самым от обязательств, взятых на себя этим государством вместе с другими шестью странами, подписавшими Протокол, и нарушив их.

Протокол на случай выхода из переговоров был подписан 5 апреля 2016 года в рамках мирных переговоров, проведенных правительством Колумбии, АНО и странами-гарантами. В нем говорится о безопасном возвращении партизанской делегации в Колумбию в случае прекращения переговоров.

Кубинское правительство заявляло и продолжает заявлять сегодня, что исходя из согласованных документов Протокол должен быть реализован. Такая позиция, широко поддерживаемая международным сообществом и кругами, приверженными достижению урегулирования колумбийского вооруженного конфликта путем переговоров, является общепринятой универсальной практикой, которая неоднократно применялась, поскольку она соответствует нормам международного права и обязательствам страны, являющейся гарантом и стороной, принимающей переговоры. В связи с невыполнением этого Протокола члены делегации АНО на мирных переговорах все еще находятся на Кубе.

Правительство Колумбии предприняло ряд враждебных действий против Кубы, включая публичные заявления, угрозы и вызовы в суд, занимаясь неблагодарным и политически мотивированным манипулированием бесспорным вкладом Кубы в дело мира в Колумбии. Среди таких действий можно отметить изменение исторической позиции Колумбии в поддержку резолюции, которая ежегодно принимается Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, с требованием положить конец экономической, торговой и финансовой блокаде, введенной США против Кубы, которая наносит ущерб и причиняет страдания нашему народу. Такие действия формально изменили последовательную и неизменную позицию, которую с 1992 года занимали все колумбийские правительства.

В тот же день, когда США объявили о включении Кубы в список стран, якобы не в полной мере сотрудничающих с США в борьбе с терроризмом, Верховный комиссар правительства Колумбии по вопросам мира г-н Мигель Себальос Аревало публично заявил, что решение Государственного департамента включить Кубу в список является «одобрением» правительства Колумбии и его «неоднократной просьбой», которую Куба передала членам делегации АНО на мирных переговорах.

Заявления г-на Себальоса подверглись критике в Колумбии со стороны многих кругов, приверженных делу мира, и несколько колумбийских политиков потребовали от правительства объяснений относительно этих заявлений, а также относительно того, почему Протокол на случай выхода из переговоров не выполняется.

Министерство иностранных дел решительно отвергает заявления колумбийского высокопоставленного чиновника.

Из комментариев Верховного комиссара по вопросам мира следует, что поведение правительства Колумбии предоставило аргументы в пользу агрессивных действий Соединенных Штатов против нашей страны с учетом его «признания» печально известных действий США против латиноамериканской и карибской нации.

Упоминание о присутствии представителей АНО на Кубе, на котором базируется обвинение США, является ничем иным, как бессмысленным, ничтожным и нечестным предлогом, ставшего результатом неблагодарного отношения правительства Колумбии, если на заявления г-на Себальоса вообще стоит обращать внимание.

В любом случае, и даже при такой так называемой помощи со стороны правительства Колумбии, обвинение США является полностью и намеренно необоснованным. Имеются конкретные и в некоторых случаях совсем недавние свидетельства нашего двустороннего сотрудничества с Соединенными Штатами в борьбе с терроризмом и в совместных усилиях правоохранительных органов, а также в действиях, представляющих особый интерес для США, поэтому включение Кубы в этот список, о котором объявил Государственный департамент, является преднамеренным искажением истины.

Следует помнить, что Куба как страна стала объектом многих террористических актов, финансируемых и осуществляемых с территории США группами и отдельными лицами, которые пользовались там снисхождением и защитой правительства США, что является общеизвестным фактом. В прошлом Куба также была жертвой актов государственного терроризма, совершенных непосредственно правительством Соединенных Штатов, которое иногда попустительствовало организованной преступности в этой стране. В результате таких действий 3478 кубинцев погибли и 2099 человек стали инвалидами.

30 апреля прошлого года посольство Кубы в Соединенных Штатах стало объектом террористического акта. С тех пор правительство США хранит молчание, не осуждая и даже не отвергая такие акты, и воздерживается от действий против базирующихся на территории США террористов и групп, которые разжигают насилие против Кубы и ее институтов.

В результате, после террористического акта против нашего дипломатического представительства в Вашингтоне, округ Колумбия, прозвучали угрозы в адрес кубинских дипломатов и посольств как в самих США, так и в Мексике, Коста-Рике, Антигуа и Барбуде, Канаде, Кипре, Австрии и Анголе, о чем было сообщено соответствующим правительственным органам.

Позиция явного соучастия со стороны правительства США опасна тем, что она может быть воспринята как одобрение терроризма. Это согласуется с активно проводимой политикой агрессии и подстрекательства к насилию в отношении Кубы, объектами которой становятся даже те страны, где кубинский медицинский персонал работает в рамках двусторонних механизмов сотрудничества.

Приверженность Кубы решительным действиям по борьбе с терроризмом и его осуждению закреплена в ее Конституции. Куба решительно и категорически выступает против любых форм и проявлений терроризма, в частности государственного терроризма, и это закреплено в соответствующих законах. Есть все основания сомневаться в том, что правительство США может выступить со столь категоричным заявлением о своей позиции в отношении терроризма.

Куба неизменно поддерживала мир в Колумбии и выступала гарантом осуществления мирного соглашения между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН), даже когда правительство Колумбии не гарантировало защиту или полное осуществление такого соглашения. В соответствии с просьбой, поступившей по дипломатическим каналам, Министерство иностранных дел просит правительство Колумбии разъяснить свою позицию в отношении роли гарантов колумбийского мирного процесса, прежде всего роли Кубы.

Кроме того, Министерство иностранных дел просит проинформировать его о позиции правительства в отношении обеспечения выполнения и осуществления мирного соглашения между правительством Колумбии и РВСК-АН.

Министерство иностранных дел настоятельно призывает правительство Колумбии изложить свое официальное видение причин включения Кубы в список, составленный Государственным департаментом США, и пояснить, какую роль и какую позицию сыграли его должностные лица в ходе предыдущих обменов мнениями с США по этому вопросу.

Как страна, ставшая жертвой терроризма, Куба сожалеет о любых формах манипулирования и политического оппортунизма при рассмотрении столь деликатного вопроса.

---